1871. III. évfolyam. 231. szám. Szerda, november 22.

Előfizetési árak:

Helyben és postan küldve.
Egy évre 10 frt — kr. | ½ évre 2 frt 50 kr.
Fél évre 5 „ — „ | Egyes szám 10 „

Előfizetési pénz s minden közlemény: Főpiacz, Vecsey-ház földszint a szerkesztőségbe bermentve küldendők.

Előfizethetni helyben:
Telegdi K. Lajos és Csáthy Károly könyvkereskedésében s a szerkesztőségnél. — Egyebütt a postahivatalok utján.

DEBRECZEN.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

Megjelen hetenként ötször: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Hirdetési díj:

Öthasábos petitsorért 5 kr.
Nagyobb terjedelmű, mint szintén több izbeli hirdetések, alku szerint a legolcsóbb árért.
Bélyegdíj: Minden beigtatásért külön 30 kr.
„Nyilt-tér"-en megjelenő közlemény öthasábos sora 15 kr.
Név- vagy bérmentetlenül beküldött kéziratok nem vétetnek tekintetbe. — Ugy szintén kéziratok sem adatnak vissza.

Iparosok egyesüljetek!

Az uj ipartörvény kimondván az iparszabadság elvét, a czéhek eltörlése mellett egyszersmind kimutatja a módot, a melylyel ezután a magyar ipar felvirágzását minél nagyobb mérvben eszközölni lehet. Ez a mód az ipar egyesülés, vagyis az elavult czéhrendszer megifjodott alakja, vagy még helyesebben — annak az uj kor szellemében nevelt utóda.

E sorok czélja a soktéle iparegyesületi mód közül csupán azt az egyet ismertetni, mely jelszóul ezt tüzi ki: „külön, önálló munkálkodás, de együttes eladás."

Czélunk az iparos helyzetének javitása levén, közvetlenül amaz okokat kell felkeresnünk, melyekből az iparos osztály nyomott állapota származik, és a melyek ennélfogva magának az iparnak is pangását eredményezik. És ez okok között nem utósó helyen áll ama kettő, hogy t. i. a kézmüves egyszersmind kereskedő is, továbbá. hogy az iparost a vevő nyomasztólag ható helyzetbe, függőségbe hozza maga irányában az által, hogy annak hitelező-képességét kiaknázza.

Hogy az iparos az általa készitett árukat maga adja el, az ellenkezik nemcsak élettelادatával, vagyis az önválasztotta életpálya természetével, hanem egyszersmind előhaladásával is. Hogy lehessen kivánni rendszeres munkát oly egyéntől, a ki egy héten egy nap ünnepel, a többin árulgat, vagy a hol szokásban van a második napot árulással, a harmadik napot elmaradhatlan áldomázással (Blaumontag) töltve el, a fenmaradó négy napot egészségrontó rohamos munkával éli át? (kivétel a kiveendőknek!)

De azonkivül temérdek időt is vesztett a *foglalkozásához nem tartozó eladás* által, *holott ha* azt munkálkodásába beosztja, biztosabb sikert ér el, és nem rongálja azt a tőkepénzt, mely a kisiparosnál nem egyéb, mint épen a két keze és testi egészsége. — Miután a kisipar helyzetét szándékozunk javitani, az elmondott egyik ok figyelmen kivül nem hagyható.

Az is eléggé ismert körülmény, hogy az eladó iparos ha hitelez a vevőnek, pénzét sok esetben nem kapja meg egy könnyen; ha nem hitelez, akkor meg vevőt nem kap; mindkét esetben keresetforrása apad. Sokszor szerencse, ha könyörgések, vagy alázatos meghunyászkodások után az iparos érdemlett diját megkapja.

Ennek oka az, mert a szegény iparos nem léphet fel elég tekintélylyel az adóssal szemben, másrészről meg a törvény sem adja meg neki azon jogkedvezményeket, a melyekben a kereskedők részesülnek e tekintetből.

Ha az egynemü iparággal foglalkozók egyesülnek, külön munkáikat közös eladás alá bocsátják, egyletüket maguk kormányozzák. az eladást kereskedői tudománynyal biró, de egyszersmind szakavatott egyénekre bizzák; akkor elérhető lesz az a czél — a tagok részére nagyban bevásárlás és előlegezés mellett:

hogy több időt nyerjenek a rendes munkálkodásra, tehát többet is keresnek;

tekintélyes egyleti czégök felruházva azon kedvezésekkel, melyek a kereskedelmi jogban gyökereznek — könnyü szerrel, rövid uton elbánhasson az adósokkal, de egyszersmind pontosabb adatokat is szolgáltasson, mint azt egy egyszerü iparos tenni képes.

Szorosan meghatározott munkarend mellett ilyen tekintélyes czég némileg a gyárakat is pótolhatja. Ugyanis gyárakban szükölködő hazánk tömeges megrendeléseit, — a miket szétforgácsolt erőkre nem bizhat — ez esetben a külföld helyett itthon is tehetné, miután biztosan számithat olyan nagyobb egyletek pontosságára, melyek nagy erő felett rendelkeznek, öntudatosan számitnak, és tagjaikat kötelezni tudják.

A gyáripar másik előnye, a munkafelosztás is fedezhető volna általa, mert hiszen a tagok képességükhez, hajlamukhoz képest választhatják a munkaremeket.

Magának az iparnak emelésére az is hatna, hogy a különféle müvek összecsoportositása csakhamar feltámasztaná a versenyt, és nemes vetélkedést jobb müvek alkotására; de egyszersmind a kölcsönös ellenörködés a roszabb müveket ki is szoritaná, és még nagyobb mértékben, mint a gyáriparnál van.

Ez a közös árucsarnok nemcsak fényes raktár lehetne, hanem a szakismeretek iskolája, a világot bekalandozó gyakorlati tudományok megannyi helye, melynek fedele alatt a kölcsönös segélyezés és a társaságból önként következő más egyéb hasznos intézmények is elférnének.

Elvünk legyen tehát ez: az iparos pusztán csak a maga munkáját folytassa s abban magát tökéletesitse; hogy pedig ezt elérhesse, erejét a másokéval egyesitse.

Mikeli.

— **Katonai lakbér.** A közös hadügyminisztérium a főhadparancsnokság utján köztudomásra hozza, hogy több községnek ez évre a katonai árszabály magasabb bérosztályaiba elrendelt áthelyeztetése visszavonásaig továbbra is érvényben fog maradni, és hogy az ennek folytán keletkezett kiadási többlet, nem mint a folyó évre elrendelve volt, a rendkivüli kiadások IX. czimébe, hanem a rendes kiadások rovatába iktatandó.

— **Lónyay eltávozik.** Nem a kormányelnökségtől ugyan, hanem az első magyar általános biztosító társulattól és a földhitelintézettől, melynek választmányaihoz miniszterelnökké kineveztetése napján leveleket intézett, a hol ez intézeteknél igazgatótanácsosi és igazgatói minőségben viselt hivatalairól lemondott.

= **A helyzet Lajthán tul.** Minden arra mutat, s e szerint a bécsi levelezők jól voltak értesülve, hogy az alkudozások Auersperg herczeggel tovább folynak. Auersperg már a császár elé terjeszté programmját, mely nagyobbára megegyez Kellersperg programmjával, t. i. szigoruan alkotmányhü, s a cseh, morva, felsőausztria s krajnai landtagok feloszlatását követeli. Kellersperg programjától annyiban tér el, hogy a lengyelekkel való kiegyezést nem perhorrescálja egészen, hanem azokat követeléseikkel a reichsrathoz utasitja.

Egy bécsi tudósitás szerint Auersperg tegnap fejté ki programmját az alkotmányhivek előtt; ezeket Hopfen a képviselőház volt elnöke htvta egybe gyülekezetre. Különben Auersperg a többi pártok vezérférfiaival is értekezik s Andrássy előtt hir szerint kinyilatkoztatá, hogy a lengyel kiegyezésnek parlamenti uton való létrejöttét óhajtja, de hogy a resulutiónak a reichsrath elé terjesztésére nem vállalkozik. A lengyel vezérférfiak előtt e nyilatkozat már nem titok.

A lengyel képviselők conferenczia tegnapelőtt véget ért anélkül, hogy végleges határozatokat hozott volna. Mint tudjuk, a lengyel delegatió 38 tagból áll, de a tanácskozáson csak 20 an jelentek meg, s e miatt nem találták méltányosnak, hogy kötelező végleges határozatokat hozzanak.

A tanácskozáson szóba jött a prágai föderálista congressus; a delegatio tagjai Zyblikiewicz kivételével, az ezen gyülésen való képviseltetés ellen nyilatkoztak. Smolka, Vodzizki és Klaczko tehát csak mint „maganemberek" utaznak Prágába. Azon kérdés, hogy mily föltételek mellett megy be a galliczíai delegatió a reichsrathba csak per tangentem érintetett meg, ellenben egy második conferenczia helyeztetett kilátásban azon esetre, ha a galiczíai landtag feloszlattatnék.

A „Neuer Wiener Abendblatt" ugy értesül, hogy a lengyel conferenczia kitünőbb tagjainak véleménye oda irányul, hogy Ausztriára a központi parlament föntartása életfeltétel. A lengyelek ennek consolidálására segédkezet nyujtani csak akkor lennének készek, ha következő két „alapföltételük" teljesitt tik:

1. A resolutio ugyan ne jusson teljesen érvényre igy nevezetesen az, mi a pénzügyet illeti s az ország bevételei a birodalmi pénztárba folynának — de Galiczia bizonyos hányadot nyerne a birodalmi pénztárból szükségleteinek fedezésére, mely hányad fölött egyedül a galiczíai landtag rendelkeznék.

2. A lengyel képviselőkről ne tételeztessék fel, hogy a reichsrathban egy harmadik jogainak prejudikálnak. A mi ez alatt értendő, kiviláglik a conferenczia részletesebb tanácskozásaiból, mely szerint a lengyeleknek ugyan házájokat kivéve, semmi ellenvetésük sem volna az egyenes reichsrath választások behozatala ellen, de semmi esetre sem értenek egyet az alkotmányhivek ama felfogásával, hogy a reichsrath fel lenne jogositva ezt az egyes landtagok beleegyezése nélkül is elhatározni.

A lengyelek conferenciájáról szólván, megemlitjük még, hogy a tanácskozás három tagu bizottságot választott, melynek tagjai Zyblikievitz, Czerkawski és Wodzizki, s melynek feladata a belügyek vezetésére hivatott egyénnel érintkezéshe helyezkedni s esetleg Galiczia állását illetőleg alkudozásba bocsátkozni. — Különben az „értekezések," „tanácskozások" s „alkudozások" árja Lajthán tul ugyancsak megindult s legközelebb a csehországi német képviselők fognak jövő szombaton Bécsben értekezletet tartani. A prágai föderalista congressusra a stájer ultramontánok is küldöttek képviselőket. Megczáfolják azt a hirt, mintha Andrássy az alkotmányhiveket confementiára hivta volna egybe, vagy hogy azokkal alkudoznék.

= **Deák Ferenczről,** ki már régóta nem jelent meg az országházban, több lap irta, hogy az uj kormányváltozás következtében visszavonul a politikai küzdtérről, s képviselői állását is csak jó barátai kivánságára tartja most meg az uj választásig. E hir ellenében a „P. N." tiltakozik, s telhozza, hogy Lónyay majdnem naponta meglátogatja a beteges párt vezérét.

= **A pesti Montagsbläter** irja, hogy nemsokára alkudozások kezdetnek meg a horváth nemzeti párttal.

= **Lónyay gróf** ma reggel érkezett vissza Pestre. A közös pénzügyminiszteriumért ideiglenesen gr. Andrássy felelős, mint Beust volt Beke halála után.

= **Andrássy Pestre** készült, de mig a ministerválság el nem napoltatik, nem megy.

A törvényhatóságok szervezése.

*** Minél belebb megyünk a szervezés kopár mezején, annál kellemetlenebb a tovább haladás.

Bármerre tekintünk, csaknem mindenütt a részvétlenséget látjuk az uj intézmény iránt. Oly formán van ezzel mindenki, mint midőn valaki irtózik bizonyos dologtól, de tudja, hogy annak meg kell lenni, s elkeseredésében rászánja magát. Az ellenzékiek hideg magatartása még csak érthető volna, mivel akaratjuk ellen jött létre a virilis törvény, de a kormánypárt ridegségét nem okozhatá más, mint — az elégedetlenség.

De lássuk, mik történnek a törvényhatóságokban?

Tordamegye szervezési munkálatiban a belügyér a két árvaszéki, felső és alsó kerületi biróságnak egygyé olvasztását ajánlja, ez aztán a székhelyen müködnék. A bizottmány ebbe nem egyezhetik, s az országgyüléshez kérvényt intéz pótt.-javaslat hozására.

Ifj. gr. Teleki Domokos kinyilatkoztatá, hogy nem tartja a méltányossággal és észjoggal megegyezőnek, hogy valakit jószága képesitsen a megyei kormányzatban való részvételre, ennélfogva ő a virilisek sorából kilép.

Hevesmegye nagyon heveskedik, s nem akarja elfogadni a szervezésre nézve a belügyér által ajánlott módositásokat. A szervezési javaslatban 12 szolgabiró volt, a belügyér tizet ajánl, s most a megye 11-et akar; a miniszter 70 pandurt szeretne, de a megye nem ad többet 49 nél; stb.

Kőszegen a dolgok lassan folyhatnak a városi szervezés körül; a munkálatokat még csak e hó 16-án kezdték meg, ekkor nevezven ki a szervező bizottságot.

Aradmegye folyó hó 20 án tartott ülésében a belügyértől leérkezett szervezési javaslat került elő; a miniszter ajánlja, hogy a pénzküldeményeket ne a főpénztárnok, hanem az alispán vegye át, s a járási számvevők csak az illető szolgabiró tudtával avatkozhassanak a községek pénztári ügyeibe. Elfogadtatnak.

A szolgabirák segédeit nem segédszolgabiróknak, hanem szolgabirói segédeknek kivánja a belügyér nevezni.

A szolgabirói járások száma 11-re szállittatik le, és a 11 szolgabiró mellett ugyanannyi szolgabirói segéd alkalmaztatik.

A tisztviselői segéd és szolgaszemélyzet fizetése leszállittatott.

Megválasztattak az igazoló, biráló választmány tagjai s a választások elnökei. A választások nov. 30. s decz. 1 s 2 ára tüzetnek ki.

A bucsuzások itt sem maradnak el; bucsubeszédeket tartottak Atzél Péter főispán s a derék alispán Nagy Sándor.

Küküllőmegye szinte megtartá utólsó gyülését, de itt semmi nevezetes esemény nem történt. Erdektelenség itt is, ott is.

Külföld.

— Az, „Ostsee Ztg" a lengyel határszéléről érdekes közleményt hoz a lengyelek érzületéről s szándékáról. Ugyanis egy érdekes röpiratot ismertet, mely feleletnek látszik lenni egy szláv által II. Sándor orosz czárhoz intézett levélre. A röpirat ismeretlen szerzője egy az 1863-ik évi lengyel felkelésből való menekült, ki az ugy nevezett „fehér párt"-hoz tartozott. Szerző Oroszország szigoru eljárását kárhoztatja, mit az a felkelés leverése után a lengyelek iránt tanusitott; politikai baklövésnek tartja azt, mely által az oroszok és lengyelek közti távolság csak növekedett; mindamellett is a kiengesztelődésre nyujtja kezét az oroszok irányában, egy feltétel alatt, ha t. i. Lengyelország mindazon jogaiba visszahelyeztetik, melyek részére a bécsi egyezmény által biztositattak. Ezen feltétel alatt biztositja ugy a porosz mint az osztrák és oroszlengyelek támogatását a Porosz és Oroszország közt kiütendő háboru esetére, amit szerző kikerülhetlennek lát; egyszersmind tenyegetőzik hogy ellenkező esetben. az összes lengyelek Németországhoz állanak Oroszország ellen, s elébb lenem teszik a fegyvert, mig Lengyelország osztrák vagy porosz felsőség alatt régi önállóságát vissza nem nyeri.

= **Franczíaország.** Thiers most a nem zetgyülésnek Párisba visszatértét tekinti a legfontosabb ügynek, s mindjárt a mint a gyülés összeül, beterjeszti azon javaslatot, hogy a visszatérés elhatároztassék.

Cissey tábornokról azon hir keringett, hogy beadta mint hadügyminiszter lemondását. Ez nem áll, s azt most a hivatalos lap megczáfolja.

Gambetta a St. Quentini ütközet napján beszédet tartott, s azt olybá lehet venni, mint a republicus párt programmját. Gambetta azon hitet fejezi ki, hogy a köztársaságot nem fenyegeti veszély, igaz is, hogy Thiers politikája napról napra kezd határozottabb számu lenni.

= **A német parlament** szabadelvü tagjai már rég inditványt akartak tenni az iránt, hogy a papi hatalomnak politikai czélokra való kizsákmányolása megakadályoztassék. A képviselők többsége azonban oly nézetben volt, hogy sokkal czélszerübb ha ez inditvány valamelyik kormánytól indnlna ki, Lutz bajor miniszter készunek nyilatkozott ilyen inditványt a szövetséggyülésben megtenni. Táviratilag kieszközölve királya jóváhagyását, Lutz ur a szövetségtanács 16-ki ülésében előterjeszté a már tegnap közölt inditvány szövegét.

Beszédében azon fontosságot hangsulyozza, melyre a visszaélés a katholicus vidéken emelkedett; a kormányokra nézve az önfentartás parancsát képezi, hogy házi jogukat megóvják, mint Franczíaországban és Belgiumban történt. Ez okból ajánlja, hogy a büntető törvénykönyvbe megfelelő határozat vétessék föl. Az inditvány a jogügyi bizottsághoz utasittatott, mely azt elfogadta. Miután Bismarck hg szintén pártolja azt, bizonyos, hogy — noha csak nehéz küzdelmek után — a parlament részéről is szentesitésre találand.

UJDONSAGOK.

* **A mai városi közgyülésen** a birtokrendezési munkálat II-ik része szavazattöbbséggel elfogadtatott; eszerint a közgyülés részéről is kifejeztetett azon óhajtás, a mi a javaslatban hangsulyoztatott, hogy eltekintve a pusztán jogi állásponttól a birtokrendezés egyesség utján hozassék létre. Hátra van még a munkálat többi része, mely a közös javak és javadalmak felosztási módozatait tárgyalja. —

* **Nyilvános nyugta** öt = 5 forintról, mely összeget Berghoffer István ur a „Csokonai-szobor" rácsozatára ajándékozott.

Debreczen, nov. 22. 1871.

Tóth Antal,
pztnok.

* **A pesti napló** nov. 20-iki esti lapjának tárczájában „Bessenyey György sirja és levéltára" czimmel egy czikk jelent meg, mely mintegy folytatása volt azon czikknek, melyet György Aladár a „Honban" Bessenyei György Puszta Kovácsiban levő sirja és lakháza mostoha elhagyatottsága felől közölt. E „Tárczaczikk" végen czikkiró azt állitja, hogy B. Gy. vén szolgája oda nyilatkozott, hogy B. Gy. irományai annak eltemetése után Rakovszky főbiró által Debreczenbe vitettek, s H. B. előadása szerint a levelek, melyek a Bessenyey család levéltárát és összes levelezését képezik, a Rakovszky ház padlásán Debreczenben ládákban moly és penész által pusztitva hevernek. Szerkesztőségünk egyik tagja tüstént látogatást tett azok jelenlegi tulajdonosánál báró Josinczy Miklósné ő méltóságánál, s előadván az ügyet, annak beleegyezését kinyerte a padláson csakugyan létező irományok átkutatására, mi is az illető által párnap alatt foganatositatván, az eredményt azonnal nyilvánosságra hozandjuk. Igen nagy örömünkre szolgálna, ha azon papirok közt Bessenyeynek eddig talán nem is ismert müveire fognunk akadni.

* **Csokonai Vitez Mihály** születésének 98-ik évfordulati ünnepélyét nemcsak Debreczenben, hanem a Királyhágón tul, a kolozsvári szinházban is megünnepelték, előadván Szigligeti „Csokonai szerelme" czimü izetlen népszinmüvét, a darab végén allegoriai képlet volt látható görögtüzfénynél, Szász Károly pályanyertes költeményének kezdő soraival hódolván Csokonai emlékének.

* **A ref főiskolából** azon örvendetes hirt halljuk, hogy a benlakó felsőbb tanulók csaknem egyértelmüleg karoltták fel azon szép eszmének kivitelét, hogy a lakszobákban történeti jegyzőkönyvet létesitsenek; e komoly intézkedés által ifjaink csak önmaguknak kesztenek méltó emléket.

* **Olvasóink** bizonyára örömmel fogják venni azon kedves hirt, hogy Ábrai Károly barátunk s irótársunk közelebb egy négy kötetes regényt fejezett be. „**Nagy idők, kis emberek**" czimmel. A ki Ábrai szép tollát s velős irályát ismeri, az bizonyára ohajtva várja a mü megjelenését. A regény tárgya a jelen politikai életből van véve, s ez még fokozza annak érdekességét.

* **A szegények** pénzalapja néha nem remélt utakon és módokon szaporodik; történt ugyanis ma délelőtt, hogy bizonyos ügyben elzárt ember kiszabaditása végett Jeney István alkapitányt meg akarta vesztegetni, azonban az erélyes tisztviselő illően megtorolta e bünös szándékot, s az aljas czélra szánt pénzt a szegényalap javára forditotta.

* **A közerdek** szempontjából felemlitjük, hogy Psenyeczki Nagy Sándor főiskolai nyelvtanár a Farkas háznál volt intézetét saját házához, darabos utcza elejére tette át.

* **Veszett ember.** Tegnap történt, hogy egy háztulajdonos szobája elé óriási fütykössel oda állt a lakója, s egetverő káromkodások közt fenyegeté a jámbort, s ingerlő szavakat kiabált be neki, hogy jöjjön ki; nem levén semmi előzménye ez életveszélyes jelenetnek, a gazda megrémült s az ablakon valahogy kiszabadulva, jelentést tett a rendőrségnél, és tanuk is bizonyiták, hogy ama veszett ember gyilkolással fenyegeté a háztulajdonost. — Az oktalanul feldühödt ember börtönbe záratott — szelidülni.

* **A közmunka** váltságdijjal e folyó évről hátralékban levők figyelmeztetnek, hogy tartozásaikat mielébb fizessek be, mert ellenkező esetben törvényes végrehajtás utján fognak azok bevétetni, annyival is inkább, mivel a váltságdij lefizetésére magokat kötelezőknek még alig egyharmadrésze tett eleget ebbeli kötelezettségének.

* **A helybeli m. kir. pénzügy igazgatóságnak** 15840. XII. 871. sz. alatt kelt átirata, s a városi tanácsnak ezen átirat következtében 7756. 1871. sz. a. hozott határozata folytán értesittetik a lakosság miszerint az adó végrehajtással megbizott pénzügyi közegeknek, ugy szinte adóbehajtó birtokosoknak semmiféle kincstári s hasonnemü tartozást — legyen az egyenes adó, illeték, bor és hus fogyasztási adó, inségi kölcsön tartozás, kamata dij, végrehajtási költség stb. bár mi czinren és ürügy aattl felvenni nem szabad, s az e szabály ellen netalán történendő fizetések miatt felmerülendő panaszok s kérvények tekintetbe nem vétetnek kapitányi hivatal. (Ez ügyről ugyan már tettünk rövid említést, azonban a hivatalos értesitést is jónak látjuk közrebocsátani. — Szerk.)

* **Nem germanisálunk** akkor, a midőn a közönség figyelmét Schiller és Göthe összes müveinek hallatlan olcsó kiadásaira felhivjuk. Ifj. Csáthy Károly akad. könyvárus ugyanis, e két német classicus összes müveiből egy külföldi könyvkiadótól egy nagyobb partiet megvásárolván, azon helyzetben van, hogy Schiller összes müveit 12 kötetben 1 ft. 50 kért, Göthe összes müveit 36 kötetben 3 ft. 50 krért bocsáthatja a nagy közönség rendelkezése alá.

* **Kirschbaum Károly** a legrégibb fodrászterem tulajdonosa Debreczenben a városház épülete a'ól üzletét a Takarékpénztár épülete alá, a volt üzlettel épen átellenben költoztette át. Az uj üzlet igen diszesen van berendezve, s a személyzet ügyes gyors, — s azonkivül bár mi nemü hajmunkát gyorsan, és pontosan s kitünően teljesit.

Országgyülési tudósitás.

A képv.-ház ülése nov. 21.

Elnök: Somssich Pál.

A kormány részéről jelen van: Lónyay gróf, Szlávy, Pauler, Kerkápoly.

A mult ülés jegyzőkönyve felolvastatik és hitelesittetik. Elnök több kérvényt jelent be, melyek a kérvényi bizottsághoz utasittatnak. Molnár Antal és Mándy Bertalan megválasztott képviselők beadják megbizó leveleiket. — Az állandó igazoló bizottsághoz utasittatnak.

Madarász József: interpellátiót intéz az igazságügyminiszterhez, kérdezvén, vajon szándékozik-e akként intézkedni, hogy a törvényszéki elnökökké és ügyészekké kinevezett képviselők képviselői állást többé ne viselhessenek? Egyuttal kérdezi az elnöktől, vajon a közös külügyminiszterré kinevezett Andrássy Gyula gróf képviselői állásáról, mely uj hivatalával összeférhetlen, lemondott e?

E kérdésre az elnök azt felelé, hogy gr. Andrássy még nem mondott le, a napokban Pestre fog lejönni, azt hiszi, hogy ekkor fogja beadni lemondását.

Következik a napirend: az ipar törvényjavaslat részletes tárgyalásának folytatása.

A következő 73, 74. §§ok változatlanul elfogadtatnak. A 75. §hoz Gonda László módositványt nyujt be, melyszerint az iparhatóság „kétszer-háromszor évenkint" köteles legyen szemlét tartani. Fest államtitkár a szerkezet mellett szól, mely elfogadtatik.

Következik a IV. fejezet: Az ipartársulatokról.

A 76. §. elfogadtatik. A 77. §-nál Irányi Dániel előleges censurát lát abban, hogy a társulat alapszabályait a miniszteriumnál bemutatni köteles legyen, azért az első bekezdésnél a „melyeket" szónál kezdődő mondatot kihagyatni kivánja. Várady Gábor az alapszabályokba felvétetni kivánja a más ipartársulatokba való beolvadásról és a társulati vagyonnak más közhasznu czélra való forditásáról szóló rendelkezést is. Madarász József az alapszabályokat nem az alakulás előtt, hanem után és csak tudomás végett kivánja a kormányhoz felterjesztetni. Szlávy a Váradyéhoz hozzájárul. Simonyi Ernő az egész §t kihagyatni kivánja a társulati szabadság érdekeből. Nehrebeczky Sándor Madarász módositványa ellen szól. Nem fogadhatja el azt, hogy a kormányhoz csak tudomás végett küldessenek fel az alapszabályok, mert azokban törvénytelenség is lehet, melyet a kormány nem vehet tudomásul.

Mukics Ernő azt kivánja, hogy a társulat az alakuló gyülésből küldje fel alapszabályait. Tisza Kálmán nem lát engedélyezési rendszert a t.javaslatban, mert nem engedélyezési rendszer az, mely mellett minden iparos a meghatározott törvényes föltételek mellett társulatot alakithat. Elfogadja a szakaszt Mukics Ernő módositásával.

Hoffmann Pál nem fogadhatja el Mukics Ernő módositását, mert e szerint oly alapszabályok alapján, melyeket a kormány még nem látott, jelentékeny cselekmények vitetnének véghez. Ily intézmények különben a legszabadabb államokban pl. Svájczban is előfordulnak. Szóltak még e kérdéshez: Helfy, Lázár Ádám, Csernátony, Kállay Ö., Horn Ede, Csiky S.

A tárgyalás a 83. §-ig folyt bezárólag, csak pár lényegtelen módositás fogadtatott el; a többire nézve maradt a szerkezet.

Fővárosi értesitő.

** Báró Eötvös József emlékszobra javára Adorján „Tündérmesék" czimü müvének jövedelméből Kempelen Géza kiadó száz frtot tett le a magyar földhitelintézet pénztáránál, mely az emlékszobor kezelésére fel van kérve.

** Az „Archaeologiai értesitőből" a következő érdekes közleményeket veszszük át: József főherczeg igen jó karban levő Vespasian-féle ezüst éremmel ajándékozta meg a nemzeti muzeumot. Találtatott az érem Budán, a Nádor-kert és a téglavető közt a Duna partján. Náhovics főherczegi nyugdijazott lovászmester adta át a főherczegnek, mint régiségkedvelőnek. A hátlap körirata: PON MAX TRP COSV — 74 ik évre (Kr. u.) mutat. —

Mednyánszky Dénes kamara gróf a muzeumnak egy régi bányamécset küldött ajándékba, mely a nagybányai keresztheg régi, mint hirlik ember-emlékezet óta elárasztva volt vájá sában találtatott. A karamos-nyilás fa foggantyu elfogadására szolgált, a csésze nyilt, mert zsirfolyadék helyett szilárd fagygyu használtatott. — A Bittnicz-féle régiséggyüjtemény már átadatott a muzeumnak. A mint az előleges összeszámitás mutatja, van a hagyományban 130 db. különféle régiség és 3214 db. érem, ugyanis 61 arany, 1424 ezüst és 1729 réz, mely közt számos igen becses régiség van.

KÖZGAZDASÁG.

= **Kitünő savanyu káposzta készitési módja.** Egy külföldi házi gazdasági szaklapban a következőket olvassuk:

A legtöbb káposztafaj aránylag igen gazdag tápláló anyagokban, nevezetesen fehérnyében s azonkivül jelentékeny mennyiségü czukrot s más oldható szerves anyagokat tartalmaznak. A káposzta meggyalultatva, sóval behintve s betaposva, nemsokára tejsavas forrásba megy át, miáltal nem csak jó izben nyer, hanem annak emészthetősége is fokoztatik.

Ujabb időben sokan azt állitják, hogy a só nélkül berakott káposzta kellemesebb savanyu izt kap, mint a sóval betaposott. Annyi bizonyos, hogy a só nélkül berakott káposzta nemcsak jól besavanyodik, hanem enyhébb, kellemesebb izt kap, mint a besózott. De hogy e só nélkül készitett káposzta eltart-e annyi ideig, mint a sóval készitett, az már más kérdés. Különben gondolható, hogy a káposztában képződő savany megóvja a káposztát az elromlástól. Mindenesetre tanácsos előbb kisebb mennyiséggel tenni kisérletet, s csak ha az sikerült, nagyobb tömeggel bánni igy el. Ha azt akarjuk, hogy jó legyen a savanyu káposzta, semmi esetre nem szabad nagyon megsózni, mert a sok só keménynyé teszi.

A káposzta meggyalulásának, mihelyt csak lehet, meg kell történni, a meddig még teljes leves állapotban van. Az ilyen káposztának nemcsak jobb ize van, hanem hamarabb is megfő. Ha a káposzta finom szálasan meggyalultatott, az apránkint addig vegyittetik kiméletesen sóval, mig nedves kezd lenni, aztán tenyérrel jó erősen benyomatik a sóval meghintett hordóba. A csömöszszel való leverés és az öklözés nem helyes, mert igy a finom szálak szétzuzatnak, s a káposzta elveszti szép kinézését. A betaposás pedig, mely még most is divatozik, nem igen ingerli az étvágyat. Legjobb a jó lepréselés, hogy a levegő teljesen kiszorulva, a kifejlődött lé hassa azt át egészen.

Igen jó izt ad a besavanyitott káposztának, ha szőlővel és almával vegyest rakják be. Sokan még fenyő bogyómagot is tesznek a káposztába.

Ha uj hordóba rakjuk be a káposztát, azokat a jó kiáztatás által a faiztől meg kell szabaditani, aztán eczettel bedörzsölni, vagy kovászszal kikenni, mert igy aztán a forrás elő lesz segitve, legalkalmasabbak a káposzta berakásra a boros hordók, melyekben fehér bor állott. A veres bort tartalmazott hordókban csuf szint kap a káposzta. Ha már volt káposzta a hordóban, azokat gondosan ki kell tisztitani, s kiforrázni, mert a savanyuságtól igen áthatott hordókban, a sav tulságos mennyiségben fejlődik ki, s a káposzta igen kellemetlen ó izt kap. Ha nem fejlődnék ki elég sav, hogy a forrás folyamata beálljon, azon eczettel, kerti borral, erős káposzta lével vagy kovászszal lehet segiteni. A forrás nagyobb hordókban könnyebben megy, mint a kisebbekben, s a savanyodás rendesebben történik, és a káposzta tovább eláll.

Ha a káposzta a hordóban romlásban van, azt a felszinen képződő penészből észre lehetett venni. Ez ellen legjobb a káposzta felett álló lébe egy meszely pálinkát önteni, s ezt mindannyiszor alkalmazni, valahányszor a káposzta vétetik ki. Rendesen háromszor elég azt tenni. A romlani kezdett káposzta nemcsak hogy megjavul, hanem kellemes borizt is kap.

Délutáni posta.

— Zágráb, nov. 20. Bécsben értekezések folynak a nemzetiségi pártvezérek és Lónyay gr. bizalmi férfiai között. Az alkudozások alapjára nézve már megállapodásra jutottak. Mindkét fél komolyan törekszik az egyetértés valósitására. — Az unionista gyülésre elég szép számmal jelentek meg, a tárgyalás és a határozatok azonban titokban tartattak.

— Bécs, nov. 21. A reichsrath a N. fr. Presse szerint még karácson előtt egybehivatik. A tart.-gyülések mind feloszlattatnak. A miniszteri névsor az eddigi megállapodás szerint emez: Auersperg A. elnök s honvédelmi miniszter, Lasser belügyér, Chlumetzky földm., Unger tárczanélküli, Glazer igazság. Stremayer közokt.-miniszter; a pénzügyi és keresk. tárczákra nézve még nincs megállapodás. — Grocholszki maradása végett alkudozások folynak.

Olvasóinkhoz!
Lapunk bezártáig táviratataink nem érkeztek meg. Szerk.

Felelős szerk. és kiadótulajdonos: OLÁH KÁROLY

HIRDETÉSEK.

A DEBRECZENI
IPAR ÉS KERESKEDELMI BANK

vesz és elad mindennemü állampapirokat, ipartársulati részvényeket, elsőbbségi kötvényeket, szelvényeket,

arany és ezüst pénzeket;

elad sorsjegyeket részletfizetésre:

magyar kir. nyeremény kölcsön sorsjegyeket,	évenkénti	4	huzás	200,000 frt	főnyereménynyel,	6 frt	havi részletfizetés	mellett,
osztrák hitel intézeti	„	4	„	200,000 frt	„	10 frt	„ „	„
1864-ki Osztr. állam	„	5	„	250,000 frt	„	7½	„ „	„
1860-ki 5% es osztrák állam	„	4	„	300,000 frt	„	8 frt	„ „	„
1839-ki osztrák állam	„	1	„	150,000 frt	„	8 frt	„ „	„
törökbirodalmi 400 francos 3%-es	„	6	„	600,000 franc	„	6 frt	„ „	„
1864-ki 100 rubeles 5%-es orosz	„	4	„	200,000 rubel	„	10 frt	„ „	„
1866-ki „ „ „ „	„	4	„	200,000 „	„	10 frt	„ „	„
Braunschweigi 20 tl. „	„	4	„	30,000 tl. „	„	4 frt	„ „	„

27 0—0

Az igazgatóság.

VERES LÁSZLÓ

Arany, ezüst müves és ékszerész Debreczenben

Ajánlja ujonnan berendezett, arany, ezüst és ékszer üzleti a legjutányosabb ár mellett.

Ugyszinte ajándékul alkalmas tárgyak nagy választékban kaphatók. — Ugyszintén minden ócska arany- és ezüstféléket a lehető legmagasabb árban megveszek és becserélek.

Különösen figyelmébe ajánlom az uraságoknak következő czikkeimet: **Arany gyürük:** 18 karátos aranyból, 3, 4. 5, 6, 7, 8, 9, 10 ftól egész 100 ftig. **Legujabb divatszerinti függők:** 18 karátos aranyból 2—20 ftig. **Igen szép Broche garniturák:** 16, 17, 18, 19, 20, 24, 26, 28, 30, 40 ftig. **Karékek:** 18 karátos aranyból, 10, 15, 17, 20, 30, 35, 40, 45, 50, 60—65 ftig. **Női nyakékek:** igen diszes alakokban, 15, 16, 18, 20—30 ftig. **Medaillonok:** 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13 frtig. **Férfi óralánczok:** 13 próbás ezüstből. 3. 4, 5, 6, 7, 8, 9 frtig. 18 karátos aranyból 20, 30, 35, 40, 50, 60 frtig. **Női brochetük:** 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 frtig. **Férfi inggombok:** párja 4, 5, 6, 7, 8 frtig. **Arany keresztek**, 18 karátos aranyból, 2 frt. 50 krtól 3, 4, 5, 6 forintig.

Továbbá, minden itt elő nem sorolt czikkekkel, ugy helyben, mint vidékre, megrendelés utján, jutányos árért szolgálandok, — s mint szintén mindenféle **ékszerek javitását** és **tisztitását** a legrövidebb idő alatt teljesitem.

Üzlet-helyiségem főpiacz, **Szikszay József** ur házában **Rickl József** ur füszerkereskedésével átellenben. 428 12—20

Vizsgáljátok s tartsátok meg a jót.

Számtalan esetben jónak bizonyult s orvosi tekintélyek és magánosok tanusitványai által kitüntetett gyógyszerek.

Dr. Miller móhnövény-nedve.

Leghathatósb szer köhögés, mellhurut, nátha, nyálkasság, rekedtség, kezdődő tüdővész, továbbá gyermekek szamárhurutja ellen; ezer meg ezer esetben bebizonyulva.

Egy üvegtégely ára pecsét és használati utasitással 3 nyelven 51 kr.

Hála- és elismerő irat.

Kellemes kötelességem dr. Miller urnak jeles „móhnövény-nedvéért" hálás köszönetemet ezennel nyilvánosan kimondani. Én ezen nedvet magam- és családomnál erős meghüléseknél meglepő sikerrel használtam. Bukurest, október 8-án 1870. **Bibesco N.** ezredes.

☞ Dr. Miller óvbalzsama görcsök ellen. ☜

Törvényes- vegytani elemzés szerint 1868 april 8-áról a növényország leghasznosabb nemeiből leg szorgalmatosabban készitve, erősitő és üditő hatásánál fogva messzire kitünőleg ismerve a gyomor és végbél nyálkassága, emésztéshiány, gyomorgyengeség, görcsös gyomorbaj, vérhas, puffadás és kolikafájdalmak ellen.

Ezenkivül leghathatósb és legerősebb szer hosszas s kimeritő betegségek után.

Eredeti, horgonykupakkal, pecsét és használati utasitással 3 nyelven ellátott üveg ára 1 frt 50 kr. Egy kisebb üveg 80 kr.

Beküldetett.

Önnek jeles óvbalzsama következtében több éves gyomorbajom, mely már annyira megrosszabult, hogy semmiféle ételt sem valék képes élvezni és megemészteni, láthatólag javult, ugy hogy biztosan remélem, miszerint elveszettnek hitt egészségemet vissza fogom nyerni. 444 1—28

Sziveskedjék ön postafordultával még 6 üveget küldeni nekem e balzsamból.

Legörömestebb ragadok meg minden alkalmat, hogy a Miller-féle óvbalzsamot melegen ajánljam.

Fogadja ön ezennel mélyen érzett háláját lekötelezette

Karácsoni Károly,
cs. kir. osztr. sóbánya igazgató s az oláhországi technikai sóbánya-kar elnökének.

Debreczenben kapható egyedül **Stenczinger Károlynál** ugy szinte Aradon W. S. Prinner F. Strlbel, Tomri és Freiberger. Kassán Wandratsek G. Nagy Várad Jánky A, Mohács Kösgel Antal Eger Schuttag György, Nagy Kanizsa Nendvich J. Pest Török J. gym. Pancsova Ivánovits B J.,Győr Dasenberg J: Zsonbor Wendinger A F. Szeged Talmayer A. Poson Kiss gyógyszerz, én Székes-fehérvár Legman A. Temesvár Quiring A. gyógyszerész Esseg Czurda R. gyógysz. Ujfaluban Karakas Imre, P.-Ladányban Mogyoróssy Lajos uraknál. 444 12—22

Hirdetmény.

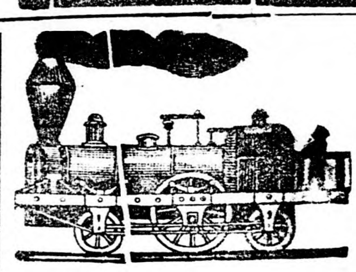
A m. k. pénzügyminiszterium részéről a m. k. dohánygyárak és beváltó hivatalok részére 1872. évben szükségelt 3 gyüstös és kóczvászon zsinegvászon (Spagatleinwand) továbbá vastag és vékony kötelek, zsinegfonadék (Spagatgeweben) csomagoló és varró zsineg (Pakkel und Nähspagat) és fehéritetlen varró czérna szállitására nézve ezennel versenytárgyalás irat k ki, melyhez irásbeli bélyegzett, a 10 perczent bánatpénz letételéről szóló pénztári nyugtával ellátott és pecsételt ajánlatok a pesti m. k. dohánybeváltó felügyelőségnél (sótér 4-dik sz.) legfeljebb 1871. évi decz. 6-kán déli 12 óráig benyujtandók. 491 3—3

A szállittandó mennyiségek körülbelől következők:

a) 57,000 bécsi rőf 4/4 rőf szélességü háromnyüstös vászon zsákokba b) 58,000 kócz „ c) 22,000 27⅔ hüvelyk széles kócz vász. d) 390 bécsi öl 9¾ —18¾ hüvely szél. zsinegvászon e) 600,000 bécsi rőf 4/4 rőf széles, kóczvászon begöngyölésre f) 2900 zsinegfonadék (Spagatgewebe) g) 100,000 dib 7½ bécsi öl hosszu vastag 12,000 dt. vékony bálkötél h) 10720 bécsi font varró zsineg i) 8015 ℔ csomagoló zsineg és k) 862℔ fehérittetlen varró czérna.

A szállitandó áru minősége a dohánygyárak és dohánybeváltó hivatalok melyekhez, mely időben és mennyiségben szállitási feltételek az egyideüleges részletes B. hirdetményből látható, mely minden m k. dohánygyárnál, dohánybeváltó felügyelőségnél és beváltó hivatalok központi igazgatóságának gazdászati hivatalánál Bécsben, végre valamennyi cs. k. osztrák dohánygyárnál megtekinthető.

Tiszavidéki és arad-temesvári vasut.



MENETREND

1871. évi junius 15-től kezdve további intézkedésig.

I. Bécsből és Pestről Kassa felé.

	ó.	p.	napszak	ó.	p.	napszak	ó.	p.	napszak
Bécs államv. ind.	8	15		7		reggel.			
„ északi v	8	25	este.	7					
Pest	7	30	„	6		este.			
Czegléd	10	33	reggel	8		„			
Szolnok	11	22	„	9	58	éjjel.			
P.-Ladány	2	1	délután	12	56	„			
Debreczen	3	41	„	2	42	reggel			
Nyiregyh.	5	11	„	4	32	„			
Tokaj	6	11	„	5	53	„			
Miskolcz	8	17	este.	8	36	délel.	3	15	délut.
Kassa érk.	11	—	„	1	18	délután	5	59	„

IV. Kassáról Pest és Bécs felé.

	ó.	p.	napszak	ó.	p.	napszak	ó.	p.	
Kassa ind.	5	25	regg.	10	49	délel.	4	5	délut.
Miskolcz	8	8	„	3	25	délut.	8	2	este érk.
Tokaj	10	1	„	6	7	este.			
Nyiregyh.	11	4	„	7	47	„			
Debreczen	12	47	délben	10	34	éjjel.			
P.-Ladány	2	25	délut.	12	37	„			
Szolnok	4	46	„	4	44	regg.			
Czegléd érk.	5	32	este.	5	55	„			
Pest „	8	37	„	8	43	„			
Bécs „	6	9	regg.	6	36	este.			
„ északi v.	6	19	„	6	49	„			

II. Bécsből és Pestről Arad és Temesvár felé.

		ó.	p.	napszak	ó.	p.	napszak
Bécs államv.	indulás	8	15	este.	7	45	regg.
„ északi v	„	8	25		7	55	
Pest	„	7	30	reggel.	6	5	este.
Czegléd	„	10	18	„	9	5	„
Szolnok	„	11	7	délel.	10	37	éjjel
Mező-Tur	„	12	18	„	12	36	„
Csaba	„	2	1	délut.	3	30	regg
Arad	érkezés	3	42	„	6	4	„
„ „	indulás	4	5	„	6	24	„
Vinga	„	5	40	„	7	37	„
Temesvár	érkezés	7	27	estve	8	59	„

V. Temesvár és Aradról Pest és Bécs felé.

		ó.	p.	napszak	ó.	p.	napszak
Temesvár	indul	8	—	reggel	5	30	délután
Vinga	„	10	18	délelőtt	7	25	este.
Arad	érkezés	11	52	„	8	40	„
	indulás	12	25	délut.	9	4	„
Csaba	„	2	10	„	11	41	éjjel
Mező-Tur	„	3	44	„	2	13	„
Szolnok	„	5	1	„	4	17	regg.
Czegléd	érkezés	5	47	este.	5	36	„
Pest	„	8	37	„	8	43	„
Bécs államv.	„	6	9	reggel.	6	36	este.
„ északi v.	„	6	19	„	6	49	„

III. Bécsből és Pestről Nagyvárad felé.

		ó.	p.	napszak	ó.	p.	napszak
Bécs államv.	indul.	8	15	este.	7	45	regg.
„ északi v.	„	8	25	„	7	55	„
Pest	„	7	30	regg.	6	5	este.
Czegléd	„	10	33	„	8	55	„
P.-Ladány	„	2	35	délut.	1	15	éjjel.
B.-Ujfalu	„	3	35	„	2	52	regg.
N.-Várad	érkez.	4	47	„	4	45	„

VI. Nagyváradról Pest és Bécs felé.

		ó.	p.	napszak	ó.	p.	napszak
N.-Várad	indul.	11	22	délel.	8	51	este.
B.-Ujfalu	„	12	28	délben	10	53	„
P.-Ladány	érkez.	1	23	délut.	11	55	éjjel.
Czegléd	„	5	32	„	5	[illegible]	regg
Pest	„	8	37	este.	8	3	„
Bécs államv.	„	6	9	regg.	6	[illegible]	
„ északi v.	„	6	19	„	6		

Aonatok indulási ideje a közbeeső állomásokról, valamint azok csatlakozása Aradon, Csabán, N.-Váradon, Kassán, Miskolczon és Temesvárott, a pályaudvarokon kifüggesztett menetrendekből tudható meg.

Az igazgatóság.

Árverési hirdetés.

Nagyvárad Váralján 58—22. sz. alatt a m. kir. gyári kincstár birtokába levő — ugynevezett Mayer Izsák-féle szeszgyári helyiségben a szeszfőző gőzgép minden a szeszgyártáshoz megkivántató szerelvények, készülékek és edényekkel együtt f. évi decz. 13-án reggeli 9 órakor a helyszinén tartandó nyilvános árverésen a legtöbbet igérőnek azonnali készpénz fizetés mellett — elfognak adatni, és pedig oly módon, hogy ha az összes tárgyak együttes eladatása nem sikerülne, az elárverezés darabonként is megtörténend.

Venni szándékozók a fent kitüzött helyen, és időben megjelenvén a 17,191 ft 50 kr becsárnak, és kikiáltási összeg 10 %. az 1719 ft 15 kr bánatpénz képen, az árverezés megtartása előtt letenni tartoznak, vagy a kitüzött időig a fenti bánatpénz hozzácsatolása mellett irásbeli ajánlataikat is, melyekben azonban a felajánlott ár határozott összegben kitendő: a nagyváradi pénzügyőri biztosságnál nyujtsák be, mely ajánlatok a szóbeli árverés befejezésével felbontatván — tekintetbe fognak vétetni.

Megjegyzendő, hogy az árverési eredmény érvénye a nagymélt. m. kir. pénzügyminiszterium jóváhagyásának van fentartva.

Az elárverezendő tárgyak jegyzéke, valamint az egyestárgyak becsértéke, a n.-váradi pénzügyi bizottságnál megtekinthető, illetőleg megtudható.

A magyar kir. pénzügy-igazgatóságtól. 499 1—3

Kelt Debreczenben, 1871. nov. 18.

Eladó sertésnyáj, kiadó legeltetés.

A néhai Fényes Menyhért hagyatékához tartozó Sz. Kozma Pusztán, ismeretes jó faju fehér mangalicza tőke nyáj (30—32 db magkocza és 4 kan) — és egy vagy két pár jármos ökör eladó.

Ugyancsak ezen pusztai részbirtokon ha 1872. évi legeltetés haszonbérbe kivezető.

Ezek iránt személyesen értekezhetni, az eladással s illetőleg haszonbérbe adással megbizott Szilágyi Gyula urral, Berettyó Ujfalu mellett a Kettős tanyán. — 494 2—3

Debreczen, 1871. nov. 18.

Komlóssy Imre mk.
hagyatéki gondnok.

Köszönő-irat
az
anatherin-szájviz

üdvös hatása felől,

Dr. POPP J. G. gyakorló fogorvos urnak
BÉCSBEN, Stadt, Bognergasse Nr. 2.

Alulirjezett önkéntesen, örömmel bizonyitom, hogy szivacsszerü könnyen vérző foghusom, valamint ingó fogaim Dr. Popp J. G. gyakorló fogorvos Anatherin-szájvizének használata folytán, előbbi természetes szinét ismét visszanyerte, a vérzés teljesen megszünt, és a fogak szilárdak lettek, miért is kifejezem hálás köszönetemet.

Együttal szivesen egyezem e sorok nyilvánossá tételébe, hogy az **Anatherin-szájviz üdvös hatásával** minden száj- és fogbeteg megismerkedjék. 9 4—5

Kaudum.

Mr. H. J. de Carpentier.

Kaphatók Debreczenben: **Szepessy Antal** norinbergi s diszáru kereskedésében, **Borsos** és **Rothschnek** gyógyszertárában **Csanak József** füszerkereskedésében; Nagyváradon: Janky Antal, Huzella A., Knorr uraknál; Nagy-Károlyban: Jelentik gyósz.; Nyiregyházán: Kreczi és Pavlovits uraknál; Böszörményben: „Lány-M., Nagy-Bányán: Pap S. gyógysz.; Szinyérváralján Gerber gyógysz.; Somlyón: Kováts Kársa; Tokajban: Kröczer A.; S.-A.-Ujhelyen Reichard testv. és Deutsch János; Török-Szt-Miklóson: Mikó M; Szolnokon: Hrapsky A. Kecskeméten Mach-leig gyógyszertárban.

Debreczen, 1871. Nyomatott Telegdi L. betüivel.